

503679-2026 - Súťaž

Poľsko – Poskytovanie úverov – Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

OJ S 138/2026 21/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Miasto i Gmina Mordy

E-mail: sekretariat@mordy.pl

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 5.490.000,00 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 510.000,00 zł. 2. Istotne warunki dotyczące przedmiotu zamówienia: 1) Spłata kredytu następować będzie do ostatniego dnia kwartału począwszy od I kwartału 2027 roku do dnia 31 grudnia 2036 roku, rocznie cztery raty w wysokości 150.000,00 zł każda rata. 2) Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez dodatkowych opłat i prowizji z tego tytułu z zachowaniem 7 dniowego terminu powiadomienia Wykonawcy o wcześniejszej spłacie kredytu lub jego części. 3) Wykonawca postawi kredyt do dyspozycji Zamawiającemu nie później niż w ciągu 5 dni od dnia zawarcia umowy z tym, że uruchomienie kredytu będzie następowało wielokrotnie w wysokościach i ilościach zgodnych z potrzebami Zamawiającego, a Wykonawca zostanie powiadomiony o wysokości każdej transzy 3 dni przed planowanym terminem wypłaty danej transzy kredytu. 4) Naliczanie odsetek następować będzie od daty uruchomienia poszczególnych transz kredytu. 5) Uruchomienie środków następować będzie na podstawie dyspozycji przelewu, w określonych kwotach i terminach, na rachunek bankowy Miasta i Gminy Mordy: Bank Spółdzielczy Łosice O/Mordy, nr 88 8038 0007 0042 2756 2000 0010, 6) Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane kwartalnie od kwoty aktualnego zadłużenia i podlegać będą spłacie w terminie do ostatniego dnia każdego kwartału w okresie kredytowania. 7) Do obliczenia kwoty odsetek przyjmować się będzie rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu w stosunku do 365 dni w roku. 8) Spłata kapitału będzie następowała do ostatniego dnia kwartału roku obrachunkowego. 9) Koszty udzielenia kredytu stanowi oprocentowanie kredytu – Oprocentowanie w całym okresie kredytowania stanowi sumę stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego, poprzedzającego okres obrachunkowy, powiększone o stałą w trakcie trwania umowy marżę banku w wysokości, zgodnie ze złożoną ofertą. 10) W całym okresie kredytowania marża bankowa pozostaje na niezmiennym poziomie. 11) Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat i kosztów. 12) Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco i deklaracja wekslowa. 13) Na wekslu

in blanco oraz deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika Gminy lub osoby przez niego upoważnionej. 14) Karencja w spłacie kapitału – spłata pierwszej raty do ostatniego dnia I kwartału 2027 r. 15) Nie przewiduje się karencji w spłacie odsetek. 16) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 17) Kredyt, poza kosztem o którym mowa w pkt. 9) nie będzie obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w umowie. 18) Za datę spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje się dzień faktycznego dokonania wpłaty środków pieniężnych na rachunek wskazany w umowie kredytowej. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie kredytu. 19) Okres kredytowania od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2036 r. 20) Kredyt zostanie udzielony bez odrębnego wniosku kredytowego w walucie polskiej; 3. Wykonawca będzie przekazywał Zamawiającemu informację o kwocie przypadających do zapłaty odsetek, najpóźniej na 7 dni przed datą wymagalności. Wykonawcę obciążają konsekwencje ewentualnych nieprawidłowości w zakresie ustalenia i zawiadomienia Zamawiającego o nowej wysokości oprocentowania kredytu i kwocie odsetek, o której mowa w zdaniu pierwszym. 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 1 do SWZ. 5. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 6. Zamawiający podjął decyzję o udzieleniu przedmiotowego zamówienia w ramach jednego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Zamówienie ma charakter jednorodny, a usługa dotyczy udzielania i obsługi jednego kredytu. Niepodzielenie zamówienia na części nie naruszy zasady uczciwej konkurencji i nie spowoduje ograniczenia możliwości ubiegania się o zamówienie mniejszym podmiotom. Wykonawcy należący do MŚP nie będą mieli trudności z jego całościowym wykonaniem. Wykonywana w ramach przedmiotowego zamówienia usługa ze względów technicznych, organizacyjnych, ekonomicznych i celowościowych wymaga realizacji pełnego zakresu przez jednego wykonawcę. Dopuszczenie podziału na części spowodowałoby nadmierne trudności i niemożność skoordynowania prac wykonawców poszczególnych części, co uniemożliwiłoby prawidłową realizację zamówienia. Identyfikator postępu: 73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b Interny identyfikator: WIN.271.8.2026.PG Druh postupu: Verejná súťaž Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66113000 Poskytovanie úverov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: ul. Kilińskiego 9

Mesto: Mordy

PSČ: 08-140

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siedlecki (PL925)

Krajina: Poľsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu dlugoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu dlugoterminowego do wysokości 6.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budzetowego w kwocie 5.490.000,00 zł oraz na splate wcześniejsz zaciagniętych zobowiazan w kwocie 510.000,00 zł. 2. Istotne warunki dotyczace przedmiotu zamówienia: 1) Spłata kredytu nastepowac bedzie do ostatniego dnia kwartalu poczynsz od I kwartalu 2027 roku do dnia 31 grudnia 2036 roku, rocznie cztery raty w wysokości 150.000,00 zł kazda rata. 2) Dopuszcza sie mozliwosc wcześniejszej spłaty kredytu lub jego częsci bez dodatkowych opłat i prowizji z tego tytulu z zachowaniem 7 dniowego terminu powiadomienia Wykonawcy o wcześniejszej spłacie kredytu lub jego częsci. 3) Wykonawca postawi kredyt do dyspozycji Zamawiajacemu nie pozniej niz w ciagu 5 dni od dnia zawarcia umowy z tym, ze uruchomienie kredytu bedzie nastepowalo wielokrotnie w wysokościach i ilosciach zgodnych z potrzebami Zamawiajacego, a Wykonawca zostanie powiadomiony o wysokości kazdej transzy 3 dni przed planowanym terminem wypłaty danej transzy kredytu. 4) Naliczanie odsetek nastepowac bedzie od daty uruchomienia poszczegolnych transz kredytu. 5) Uruchomienie srodkow nastepowac bedzie na podstawie dyspozycji przelewu, w okreslonych kwotach i terminach, na rachunek bankowy Miasta i Gminy Mordy: Bank Spoldzielczy Losice O/Mordy, nr 88 8038 0007 0042 2756 2000 0010, 6) Odsetki od wykorzystanego kredytu beda naliczane kwartalnie od kwoty aktualnego zadluzenia i podlegac beda spłacie w terminie do ostatniego dnia kazdego kwartalu w okresie kredytowania. 7) Do obliczenia kwoty odsetek przyjmowac sie bedzie rzeczywista liczbe dni wykorzystania kredytu w stosunku do 365 dni w roku. 8) Spłata kapítalu bedzie nastepowala do ostatniego dnia kwartalu roku obrachunkowego. 9) Koszty udzielenia kredytu stanowi oprocentowanie kredytu – Oprocentowanie w calym okresie kredytowania stanowi sume stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartalu kalendarzowego, poprzedzajacego okres obrachunkowy, powiekszone o stala w trakcie trwania umowy marze banku w wysokości, zgodnie ze zlozona oferta. 10) W calym okresie kredytowania marza bankowa pozostaje na niezmiennym poziomie. 11) Zamawiajacy zastrzega sobie prawo niewykorzystania kredytu w pelnej wysokości bez ponoszenia z tego tytulu jakichkolwiek opłat i kosztów. 12) Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco i deklaracja wekslowa. 13) Na wekslu in blanco oraz deklaracji wekslowej zostanie zlozona kontrasygnata Skarbnika Gminy lub osoby przez niego upowaznionej. 14) Karencja w spłacie kapítalu – spłata pierwszej raty do ostatniego dnia I kwartalu 2027 r. 15) Nie przewiduje sie karencji w spłacie odsetek. 16) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 17) Kredyt, poza kosztem o którym mowa w pkt. 9) nie bedzie obciazony innymi opłatami i prowizjami niz wymienione w umowie. 18) Za date spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje sie dzien faktycznego dokonania wpłaty srodkow pienieznych na rachunek wskazany w umowie kredytowej. Jezeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzien ustawowo wolny od pracy, uwaza sie, ze ustalony termin zostal zachowany, jezeli spłata nastapila w pierwszym dniu roboczym po terminie okreslonym w umowie kredytu. 19) Okres kredytowania od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2036 r. 20) Kredyt zostanie udzielony bez odrębnego wniosku kredytowego w walucie polskiej; 3. Szczegolowy opis przedmiotu zamówienia zostal okreslony w zalaczniku nr 1 do SWZ. Interny identifikator: WIN.271.8.2026.PG

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Sluzby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66113000 Poskytovanie úverov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: ul. Kilińskiego 9

Mesto: Mordy

PSČ: 08-140

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siedlecki (PL925)

Krajina: Poľsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 31/08/2026

Trvanie: 10 Roky

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Žiadne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Cena oferty brutto

Opis: Kryteriami oceny ofert będą: Cena oferty brutto – waga kryterium 100 %; W kryterium Cena oferty brutto, oferty będą oceniane wg. poniższego wzoru: $C_{oferty} = C_{min} / C_b * 100$ gdzie: Coferty – liczba punktów, jaką otrzyma badana oferta; Cmin – najniższa cena spośród ofert podlegających ocenie; Cb – cena oferty badanej;

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: poľština

Adresa súťažných podkladov: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Platforma <https://ezamowienia.gov.pl>

URL: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: poľština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 20/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Oferty zostaną otwarte na platformie internetowej na której prowadzone jest postępowanie

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Informácie o lehotách na preskúmanie: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej lub postaci elektronicznej, albo kopie tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni d dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 4. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Miasto i Gmina Mordy

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Miasto i Gmina Mordy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Miasto i Gmina Mordy

Organizácia spracúvajúca ponuky: Miasto i Gmina Mordy

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Miasto i Gmina Mordy

Registračné číslo: NIP: 8212364231

Registračné číslo: REGON: 711582457

Poštová adresa: ul. Kilińskiego 9

Mesto: Mordy

PSČ: 08-140

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siedlecki (PL925)

Krajina: Poľsko

Kontaktné miesto: Urząd Miasta i Gminy w Mordach

E-mail: sekretariat@mordy.pl

Telefón: +48256415402

Internetová adresa: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-miasto-mordy>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: Nie dotyczy

Poštová adresa: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Krajina: Poľsko

Kontaktné miesto: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefón: +48224587801

Fax: +482245887800

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Poštová adresa: 20, rue de Reims

Mesto: Luxembourg

PSČ: L-2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ed@publications.europa.eu

Telefón: +35229291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu/pl/home>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 16091800-edcf-48a7-ac2f-5ee72cdb9476 - 02

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/07/2026 20:09:26 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština

Číslo uverejnenia oznámenia: 503679-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 138/2026

Dátum uverejnenia: 21/07/2026